

Zeitschrift: Actes de la Société jurassienne d'émulation
Herausgeber: Société jurassienne d'émulation
Band: 95 (1992)

Vereinsnachrichten: Comité des sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Comité des sections

SECTION DE BÂLE

Président:	M. Jean-Louis Bilat, lic. ès sc. éc. comm., 27, Schützenmattstrasse, 4051 Bâle
Vice-présidente:	M ^{me} Suzanne Savoy-Morand, 22, Gatternweg, 4125 Riehen
Secrétaire:	M ^{me} Colette Bilat-Monnerat, 27, Schützenmattstrasse, 4051 Bâle
Trésorier:	M. Gottfried Madörin, vice-directeur, 11, Hofstetterstrasse, 4054 Bâle
Assesseurs:	M ^{me} Madeleine Froidevaux-Bourgeois, 27, Bernerring, 4054 Bâle
	M ^{me} Odette Meier-Prince, 25, Karl Jaspers-Allee, 4052 Bâle
	MM. Marcel Gerster, ingénieur ETS, 2, Ettingerstrasse, 4142 Münchenstein
	Rémy Maillard, lic. ès sc. éc. comm., 11, Krebsenbachweg, 4147 Aesch

SECTION DE BERNE

Président:	M. François Reusser, 56, Eigerstrasse, 3007 Berne
Secrétaire:	M ^{me} Béatrice Froidevaux, 3, rue Hans-Hugi, 2502 Biel/Bienne
Trésorier:	M. Georges Reusser, 15, Eisengasse, 3065 Bolligen/BE,
Conseiller culturel:	M. Henri Carnal, 9, Vennerweg, 3006 Berne,
Archiviste:	M. Lucien Vuilleumier, 14, Tägetlistrasse, 3072 Ostermundigen/BE,

SECTION DE BIENNE

Président: M. Paul Terrier,
13, chemin des Hirondelles, 2502 Bienne

Vice-président: M. Philippe Hêche,
Bois-Châtel, 2518 Nods

Secrétaire: M^{me} Chantal Garbani,
74a, rue Aebi, 2503 Bienne

Caissier: M. Charles Boillat,
18, chemin Laubscher, 2503 Bienne

Membres: M^{mes} Lucie Reuge,
36, rue A.-Moser, 2503 Bienne

Anne-Marie Sperisen,
104, Derrière Ville, 2517 Diesse

MM. Pierre Flotron,
36, rue Aebi, 2503 Bienne

Pierre-André Forchelet,
10, allée Champ-du-Moulin, 2503 Bienne

Michel Hilfiker,
18, Mattenweg, 2572 Möriken

Réviseurs des comptes: MM. Charles Froté,
6, avenue de la Gare, 2502 Bienne

Roger Bron,
4, allée Champ-du-Moulin, 2503 Bienne

SECTION DE LA CHAUX-DE-FONDS

Président: M. Jean-Marie Moine,
10, Point-du-Jour, 2300 La Chaux-de-Fonds

Vice-présidente: M^{me} Simone Maillard,
38, Croix-Fédérale, 2300 La Chaux-de-Fonds

Secrétaire: M. André Cattin,
71, Monts, 2400 Le Locle

Caissier: M. Alphonse Jeandupeux,
22, Point-du-Jour, 2300 La Chaux-de-Fonds

Bibliothécaire: M^{me} Madeline Froidevaux,
4, Promenade, 2300 La Chaux-de-Fonds

Secrétaire des verbaux: M. Eric Matthey,
45, Abraham-Robert,
2300 La Chaux-de-Fonds

Assesseur: M^{me} Malou Meyer,
9, Primevères, 2400 Le Locle

SECTION DE BERNE

Président: M. François Reutter,
10, Böhlstrasse, 3007 Berne

Secrétaire: M^{me} Beatrice Froidevaux,
1, rue Hans-Dür, 2302 Berne

Tesoriere: M. Georges Reutter,
17, Eisengasse, 3065 Bolligen/BE

Conseiller culturel: M. Henri Carnal,
13, Vennerweg, 3006 Berne,

Archiviste: M. Lucien Vuilleumier,
14, Tägerlostrasse, 3072 Ostermundigen/BE.

SECTION DE DELÉMONT

Président: M. Jean-Claude Montavon,
9, Chaumes, 2800 Delémont

Vice-président: M. Roland Béguelin,
16, rue Franche, 2800 Delémont

Secrétaire:

Trésorière: M^{me} Denise Béguelin,
16, rue Franche, 2800 Delémont

Membres: M^{me} Marie-Christine Beuret Salzmann,
23, Vorbourg, 2800 Delémont

MM. Bernard Charmillot,
38, Arquebusiers, 2800 Delémont

Roland Friche,
23, Pierre-Péquignat, 2854 Bassecourt

Henri Jurot,
7, rue Molière, 2800 Delémont

François Kohler,
34, route de Bâle, 2800 Delémont

Georges Maeder,
29, Pins, 2800 Delémont

M^{me} Mireille Röthlisberger,
34, Sommètres, 2726 Saignelégier

M. Roger Schaffter,
2, Les Lilas, 2800 Delémont

Vérificateurs des comptes: MM. Marcel Brêchet,
7, Pré-Guillaume, 2800 Delémont

Luc Chételat,
67, Domont, 2800 Delémont

SECTION D'ERGUËL

- Président: M. Dr Jean-Jacques Gindrat,
47, Pierre-Jolissaint, 2610 Saint-Imier
- Vice-président: M. Paul Abplanalp,
Les Lilas, 2608 Courtelary
- Secrétaire: M. Armand Hochuli,
Champ-Cochet, 2608 Courtelary
- Caissier: M. Jean-Pierre Béchir,
Les Ramées, 2608 Courtelary
- Archiviste: M. Stéphane Boillat,
48, Ancienne-Route-de-Villeret,
2610 Saint-Imier
- Membres adjoints: M^{mes} Colette Bueche,
1, rue de la Gare, 2610 Saint-Imier
Sylviane Chatelain,
51, rue du Soleil, 2610 Saint-Imier
MM. Jean-Pierre Bessire,
Champs Bouchaille, 2608 Courtelary
Jacques Lachat,
15, Côtel, 2606 Corgémont
Charles Seylaz,
Le Pacot, 2606 Corgémont

SECTION DES FRANCHES-MONTAGNES

Président: M. Maxime Jeanbourquin,
1, rue des Prés, 2726 Saignelégier

Vice-président:

Secrétaire: M^{me} Suzanne Paupe-Comte,
8, rue des Prés, 2726 Saignelégier

Caissier: M. Mario Bertolo,
5, rue des Sommêtres, 2726 Saignelégier

Membres: M^{mes} Mariette Gogniat,
2718 Lajoux

Simone Froidevaux,
2725 Le Noirmont

Anne-Marie Gogniat,
2718 Lajoux

M. Jean-Xavier Bourquard,
2724 Les Breuleux

SECTION DE FRIBOURG

Président: M. Marcel Prêtre,
Impasse de la Gare, 1564 Domdidier

Vice-président: M. Jean-Pierre Frésard,
51, route de la Vignettaz, 1700 Fribourg

Secrétaire: M^{me} Agnès Jubin,
10, route de la Vignettaz, 1700 Fribourg

Caissier: M. Jacques Œuvray,
4, route Henri-Pestalozzi, 1700 Fribourg

Assesseur: M. Michel Kammermann,
10, route de la Gruyère, 1700 Fribourg

SECTION DE GENÈVE

Président: M^e Jean-Pierre Reber,
15, chemin des Crêts-de-Champel,
1206 Genève

Vice-président: M. Alphonse Paratte,
4, rue Daubin, 1203 Genève

Secrétaire: M^{me} Simone Maître,
17, avenue de Miremont, 1206 Genève

Trésorier: M. Roger Guenat,
24, rue des Bossons, 1213 Onex

Assesseurs: M^{me} Jeanne Lovis,
4, avenue Warens, 1203 Genève

M. Pierre Maître,
1, quai du Cheval-Blanc, 1227 Carouge

Guy Reber,
24, rue de Candolle, 1205 Genève

Michel Sangsue,
20, avenue Calas, 1206 Genève

SECTION DE LAUSANNE

Président: M. André Piller,
11, avenue Juste-Olivier, 1006 Lausanne

Vice-président: M. Pierre Baur,
33, chemin de Fontadel, 1008 Prilly

Secrétaire: M. Pierre-Alain Vuithier,
Le Capricorne, 1131 Tolochenaz

Caissier: M. Henry Gogniat,
5, avenue de la Harpe, 1007 Lausanne

Assesseur: M. Georges Jacoby,
86, avenue de Béthusy, 1012 Lausanne

Rédactrice du bulletin: M^{me} Ginette Berberat,
10, avenue du Château, 1020 Renens

SECTION DE NEUCHÂTEL

Présidente: M^{me} Marie-Paule Droz-Boillat,
9, rue Haute, 2013 Colombier

Vice-président: M. Joseph Christe,
8, rue des Acacias, 2000 Neuchâtel

Secrétaire: M. Michel Gerber,
12, rue de Saint-Nicolas, 2000 Neuchâtel

Caissier: M. Serge Dominé,
18, rue du Loclat, 2013 Colombier

Assesseurs: M^{me} Estelle Villemin,
29, rue Louis-Favre, 2000 Neuchâtel

M. Xavier Fleury,
12, Port-Roulant, 2000 Neuchâtel

SECTION DE LA NEUVEVILLE

Président: M. Frédy Dubois,
3, Baume, 2520 La Neuveville

Vice-président: M. Raymond Haeberli,
9, Aubépines, 2520 La Neuveville

Caissier: M. Jo Prongué,
4d Tempé, 2520 La Neuveville

Assesseurs: M^{me} Gerda Rollier,
14, chemin de Ruveau, 2520 La Neuveville

M. Reynold Ramseyer,
4, Blanchet, 2520 La Neuveville

SECTION DE PORRENTRUY

Président: M. Jean-René Quenet,
case postale 37, 2900 Porrentruy 2

Secrétaire M^{me} Madeleine Lachat,
correspondance: 7, rue A.-Cuenin, 2900 Porrentruy

Secrétaire M. Thierry Bédat,
procès-verbaux: case postale 165, 2900 Porrentruy

Caissier: M. Michel Hauser,
40, rue de Morimont, 2900 Porrentruy

Assesseurs: M^{mes} Françoise Ammann,
Tillot, 2882 Saint-Ursanne

Catherine Oppliger,
12, rue A.-Cuenin, 2900 Porrentruy

M. Alain Frauchiger,
9, Grand-Rue, 2900 Porrentruy

SECTION DE LA PRÉVÔTÉ

Président:

M^e Alain Steullet,
8, rue du Nord, 2740 Moutier

Secrétaire:

M^{me} Nadia Bueche-Roth,
22, chemin Sous-Chaux, 2740 Moutier

Caissière:

M^{me} Elisabeth Robbiani,
12, rue de l'Ouest, 2740 Moutier

Assesseurs:

MM. Roger Hayoz,
19, rue de l'Avenir, 2740 Moutier

Philippe Degoumois,
1, chemin de la Nant, 2740 Moutier

Jean Zuber,
8, rue Neusté, 2740 Moutier

Gilbert Wisard,
25, rue de la Gare, 2745 Grandval

Georges Monnerat,
rue de la Condémine, 2740 Moutier

Alain Coullery,
13, rue Saint-Randoald, 2740 Moutier

SECTION DE TRAMELAN

Président:	M. Albert Affolter, 11, Rouge-Terre, 2720 Tramelan
Vice-présidente:	M ^{me} Anne Sautebin-Le Roy, 39, Industrie, 2720 Tramelan
Caissier:	M. Jean-Claude Freléchox, 10, Les Gérinnes, 2722 Les Reussilles
Secrétaire:	M ^{me} Martine Pelletier, 147, Grand-Rue, 2720 Tramelan
Secrétaire des verbaux:	M ^{me} Yvonne Freléchox, 10, Les Gérinnes, 2722 Les Reussilles
Membres:	M ^{mes} Jacqueline Affolter, 11, Rouge-Terre, 2720 Tramelan Simone Hofstetter, Haut-du-Village, 2714 Les Genevez
	MM. Roland Pelletier, 147, Grand-Rue, 2720 Tramelan
	Laurent Donzé, 1, rue Virgile-Rossel, 2720 Tramelan
Vérificateurs des comptes:	MM. Daniel Chaignat, 2720 Tramelan René Jaquet, 2726 Saignelégier

SECTION DU VALAIS

Président:	M. Jean-Marie Aubry, assureur, Les Vergers, 1963 Vétroz
Secrétaire:	M ^{me} Christine Curdy, professeur de musique, 19, rue de l'Eglise, 1950 Sion
Secrétaire procès-verbaux:	M. Frédéric Savoye, industriel, case postale 250, 1936 Verbier
Caissière:	M ^{me} Françoise Karlen-Jobé, route de Doilly, 1950 Sion

SECTION DE ZURICH ET ENVIRONS

Président:	M. Bruno Rais-Saucy, 12, Fischeracherstrasse, 8315 Lindau
Vice-président:	M. Dominique Sanglard, 99, Birchstrasse, 8050 Zurich
Secrétaire:	M ^{me} Solange Sanglard-Guélat, Birchstrasse, 8050 Zurich
	M. Jean-Paul Flury, Speerstrasse, 8038 Zurich
Caissier:	M. Jean-François Willemin, 31, Höhenstrasse 31, 8342 Wernetshausen

FRANCHES-MONTAGNES

1. M. Gérard Bégin, 26, rue de Chêne, 2726 Saignelégier
2. M. Christophe Bégin, 26, rue de Chêne, 2726 Saignelégier
3. M. et M^{me} Pascal et Odile Marin, 1013 Bex
- Le Couy, 2726 La Neuveville
4. M. Claude Favre, 11, chemin des Coteaux, 2705 Bex
5. M. Michel Erard, directeur PPS, 26, rue de Chêne, 2726 Saignelégier
6. M. et M^{me} Pascal et Odile Marin, aîné au pastoral, 1013 Mont-la-Ville
7. M^{me} Agathe Prorgue, chef de bureau, 16, rue de Chêne, 2726 Saignelégier

GENÈVE

1. M. Christophe Bégin, 26, rue de Chêne, 2726 Saignelégier
2. M. Jean-Pascal Bégin, 26, rue de Chêne, 2726 Saignelégier

LAUSANNE

1. M. Gisèle Born, 31, rue de la Gare, 1000 Lausanne
2. M.^{me} Jean Chauvel, 25, rue du Général Guisan, 1000 Lausanne
3. M.^{me} M. Georges et Gérard Chauvel, 31, place de la Gare, 1000 Lausanne
4. M. Jean-Pascal Bégin, 26, rue de Chêne, 2726 Saignelégier
5. M. Jean-Pascal Bégin, 26, rue de Chêne, 2726 Saignelégier
6. M. Joseph Poincaré, 1013 Bex
7. M. Jean-Pascal Bégin, 26, rue de Chêne, 2726 Saignelégier
8. M. Gérard Bégin, 26, rue de Chêne, 2726 Saignelégier
9. M. Jean-Pascal Bégin, 26, rue de Chêne, 2726 Saignelégier
10. M^{me} Muriel Spital, 26, rue de Chêne, 2726 Saignelégier

LA CHAUX-DE-FONDS

1. M^{me} Claudine Mistura, 32, Avenue de la Paix, 3000 La Chaux-de-Fonds
2. M^{me} Yvette Schmid, 32, Avenue de la Paix, 3000 La Chaux-de-Fonds

DELMONTE

1. M^{me} Gisèle Born, 31, rue de la Gare, 1000 Lausanne
2. M.^{me} Jean Chauvel, 25, rue du Général Guisan, 1000 Lausanne
3. M.^{me} M. Georges et Gérard Chauvel, 31, place de la Gare, 1000 Lausanne
4. M. Jean-Pascal Bégin, 26, rue de Chêne, 2726 Saignelégier
5. M. Jean-Pascal Bégin, 26, rue de Chêne, 2726 Saignelégier
6. M. Joseph Poincaré, 1013 Bex
7. M. Jean-Pascal Bégin, 26, rue de Chêne, 2726 Saignelégier
8. M. Gérard Bégin, 26, rue de Chêne, 2726 Saignelégier
9. M. Jean-Pascal Bégin, 26, rue de Chêne, 2726 Saignelégier
10. M^{me} Muriel Spital, 26, rue de Chêne, 2726 Saignelégier